VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

VÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI NÉPTANÁCS LAPJA

XXVII. évfolyam, 8201. szám | Szerda, 1971. augusztus 4. | 4 oldal, 30 bani

Lapunk IV. oldalán

Ion Datcu nagykövet felszólalása a leszerelési bizottság ülésén

Az alkalmazottak közgyűlésel

Tartalmi változásra van szükség a turisztikai hivatal tevékenységében

Az Arad Megyei Turisztikai Hivatal alkalmazottainak közgyülese a birálat és elsősorban az önbirálat szellemében folyt le. Ez jellemezte nemcsak az előterjesztett félévi beszámolót, de az azt követő vita során elhangzott hozzászólásokat is.

Valamennyien kiemelték azt a tényt, hogy bár a félévi gazdaságipénzügyi tervmutatokat valóra váltották, sőt jelentős tulszárnyalást is elértek, mégsem lehetnek elégedettek tevékenységükkel, amely minőségi vonatkozásban nem érte el a kivánt szintet. Elsősorban ezen a téren vár még igen sok tenrivaló a turisztikai hivatal vezetőségére, minden dolgozóra kivétel nélkül az elkövetkező hónapokban. Ugyanakkor, arra is fény derült, hogy a jobb szervezéssel, az alaposabb körültekintéssel végzett munka még sokkal szebb eredményekhez vezetett volna. Például a lakosságnak nyujtott szolgáltatásokból, pontosabban a belföldi turisztikából eredő bevételek tervét 121,54 százalékban teljesitették. Ez valóban igy van. De a tervmutatón belül elmaradtak a belföldi kirándulások szervezéséből eredő bevétel teljesitésével. Hogy miért? Barbatei Horia hozzászólásában rátapintott az igazi okra: elhanyagolták ezeknek a kirándulásoknak a népszerüsitését, keveset tettek annak érdekében, hogy megyénk minél több lakosa szerezzen tudomást a turisztikai hivatal által rendezett belföldi kirándulásokról. Az elkövetkező időszakban tehát arra kell törekedniök, hogy ebben a vonatkozásban gyökeres változást eszközöljenek, többet kell foglalkozniok a reklámozással.

Az utóbbi időben sok birálat érte — és tegyük hozzá, jogosan — az Astoria szálloda-komplexumot, az itt dolgozók tevékenységének minőségi oldalát tekintve. Fegyelmezetlenség, hanyagság, gondatlanság ütötte fel a fejét. Noha a turisztikai hivatal uj vezetősége, amely néhány hónapja kezdte meg munkáját, sokat tett a szinte már tarthatatlan helyzet javitása érdekében, még mindig akad bőven feladat. Mindenekelőtt higiéniai tisztasági szempontból; másodsorban pedig megfelelő felszolgáló személyzetet kell biztositani: sok a szakképzetlen munkaerő, nemcsak a vendéglőben, de a falatozóban is, olyanok, akik nem tudják — vagy nem is akarják — teljesiteni kötelességüket. Erről beszélt Ratiu Viorel egységvezető. Toda Teodor, Popa Moise, Bănesiu Jiva, a kereskedelmi osztály vezetője hangsulyozta, hogy az egyetlen megoldás, ha mielőbb szakmai tanfolyamot, illetve szakmai továbbképző tanfolyamot inditanak nemcsak a felszolgálók részére, de bevonják a konyhai dolgozókat is.

A tisztaság és a megfelelő gazdálkodás hiánya jellemezte a gyo-

BALAJ KATALIN

(Folytatása a II. oldalon)

A lakásalap jobb karbantartása érdekében

Az ILLA házkezelőségi vállalat alkalmazottainak közgyülése, melynek az lett volna a hivatása, hogy a birálat és önbirálat szellemében elemezze dolgozóinak felévi tevékenységét, nem emelkedett a kivánt szinvonalra.

Kétségtelen, hogy a vállalat számos jó eredményt ért el az elmult félévben. Ezt egyébként a beszámoló is tükrözte. Most azonban, éppen a közgyülésen elhangzottak és tapasztaltak alapján, a hibákra, a teendőkre hivjuk fel a vállalat igazgató bizottságának a figyelmét. Köztudomásu ugyanis, hogy az ILLA elsőrendü feladata az állami tulajdonban lévő lakóházak tatarozása, karbantartása. Ezenkivül különböző szolgáltatásokat végeznek a magánszemélyek számára. Az elmult félévben a beérkezett 3437 kérvényből, melyek az állami tulajdonban lévő lakóházak kisebb-nagyobb javitására vonatkoztak, mindössze 3148-at oldottak meg teljes egészében. Ezenkivül csaknem ezer szóbeli panasz hangzott el, melyek megoldásáról sem a beszámoló, sem a felszólalások nem beszéltek. Viszont hangzott el olyan felszólalás is, amely kifogásolta azt, hogy a lakók mindenféle javitással az ILLA-hoz fordulnak. Ezt igyekezett „megmagyarázni" például Posmajer Mihály kőmüves és más felszólaló is. Az embernek az az érzése támadt, hogy az ILLA dolgozói szivesebben javitják a magántulajdonban lévő házakat. S talán nem is nehéz erre magyarázatot adni. Mert a gyakorlatban az történik, hogy a vállalat egyes alkalmazottai, és ezt tulzás nélkül állithatjuk, az ILLA anyagával és munkaidőben, nem az állami tulajdonban lévő lakóházakat igyekeznek megjavitani, hanem azokét, akik borravalóval fizetnek. Sajnos ezt a jelenséget egyetlen ILLA vállalati dolgozó sem igyekezett felfedni az elmult félév folyamán, s még ezen a fontos közgyülésen sem birálták ezt a helytelen álláspontot. Olyan probléma ez, amely nagyon fontos következtetésekre kell késztesse a vállalat igazgató bizottságát, vezetőségét a szigoru és rendszeres ellenőrzést, a javitási munkálatok elvégzését illetően. S ebben a fontos tevékenységben nemcsak az igazgató bizottságnak, hanem elsősorban a pártszervezetnek kell fokozottabb tevékenységet kifejtenie. Tudatositaniok kell a vállalat dolgozóiban, hogy az állami tulajdonban lévő lakóházak idejében történő javitása, tatarozása az ILLA dolgozóinak elsőrendü feladata!

Nem mondhatjuk azt, hogy a vállalat igazgató bizottsága figyelmen kivül hagyta a második félévi terv teljesitését és a jövő évi feladatok megvalósitását célzó intézkedések foganatositását. Ezzel kapcsolatban fontos intézkedési tervet dolgoztak ki. Ennek gyakorlati megvalósitása azonban attól függ, hogy az igazgató bizottság miként áll majd hivatása magaslatán. Mert az elmult félévben nem teljesitette teljes mértékben feladatát. Tett ugyan intézkedéseket, hogy az állami tulajdonban lévő lakóházakat zónák szerint javitsák, ami helyes, hiszen igy nem töltik a munkaidőt a költözködéssel. De ugyanakkor szükséges az is, hogy sürgősségi csoportokat is létesitsenek, amelyek az azonnali beavatkozást igénylő javitási munkálatokat végzik el. És ezt elsősorban az állami tulajdonban lévő lakóházakban!

HEGEDÜS ISTVÁN

Az adott szó kötelez

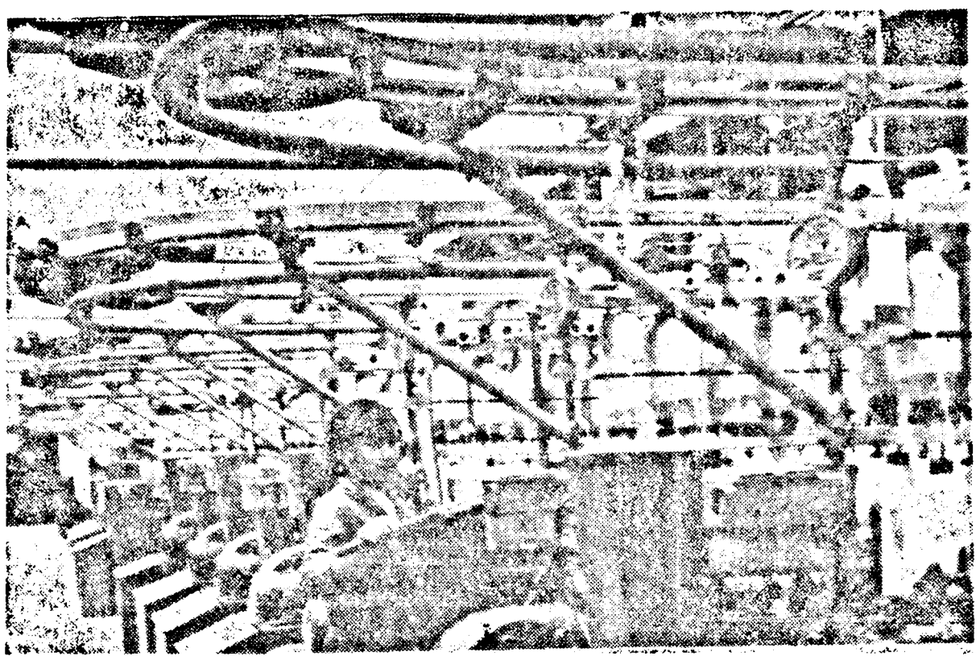
Megyénk dolgozói a dicsőséges pártunk félszázados évfordulója tiszteletére kibontakozó nemes munkaversenyben becsülettel megállták a helyüket. Az évforduló napjáig minden munkaközösség tulhaladta vállalásait. Ezután felujitották, növelték azokat. Közeledő nagy ünnepünk, hazánk fasiszta iga alóli felszabadulásának napja előtt, a munkakollektivák ujra számba veszik megvalósitásaikat:

Az aradi textilgyárak dolgozói augusztus 23-ig, össztermelési tervük 4 millió lejjel való tulszárnyalását vállalták. Julius végén már 4 090 000 lejes megvalósitást jelentettek. Abban az időszakban tehát, amely még az ünneptől elválaszt, kizárólag tulteljesitésüket növelik majd.

Az UTA és Teba gyárakban a termelés mennyiségi növekedése mellett számtalan minőségi tényezőre is fel kell figyelnünk. Ilyenek: a kivitel állandó növekedése, a gyártmányválaszték szélesitése és a behozatalból származó gyapot müszállal való helyettesitése.

Az Arădeanca gyár munkaközösségének árutermelési vállalása 400 000 lej. A hetedik hónap végéig a dolgozók, lelkes munkájukkal 405 000 lejt teljesitettek. A munkatermelékenységet a tervezett szinthez képest 101,9 százalékban valósitották meg. Az emlitett időszakban 15 ujfajta terméket vettek gyártásba.

A Készruhagyár szorgalmas kollektivája a minőség szüntelen javitása mellett, terven felüli kötelességvállalásait is maradéktalanul teljesiti. Év elején, többek között, azt igérték, hogy augusztus 23-ig 3 648 darab készruhát gyártanak terven felül. A teljesitmény eddig 6 621 darab. A kreációs osztály is kitett magáért: 50 helyett 66 uj modellel gazdagitotta a mintakollekciót.



A Vörös Trikó gyár korszerü, nagy termelékenységü felvetőgépe, mely a kötszövöttáruk készitéséhez szükséges alapszálakat biztositja.

A varjasi mezőgazdasági termelőszövetkezetben

Valóra válnak az állattenyésztési tervmutatók

A nagyvarjasi termelőszövetkezetben a gabona és ipari növények termesztésével egyidőben szarvasmarha tartással, sertésneveléssel is foglalkoznak. A városhoz való közelség, a megfelelő bekötő utak lehetővé teszik terményeik és termékeik minél jobb körülmények közti értékesitését.

Az idei esztendő fordulópontot jelent a varjasiak számára. Mig ezelőtt két évvel lemaradtak, tavaly meg alig teljesitették az állattenyésztés tervmutatóit, jelenleg hatékonyan tullépték héthavi előirányzataikat. A leszerződött 1195 hektoliter tej helyett 1329 hektolitert értékesitettek. Az 54 tonna hustervüket pedig 9 tonnával tetézték. Az állati termékek értékesitéséből származó jövedelmi előirányzataikat mintegy 124 ezer lejjel haladták meg. Az eredmények a varjasiak szorgalmáról tanuskodnak, ami egyben biztositéka egész évi terveik megvalósitásának is.

Tóth Istvánnal, a szövetkezet f-

Termelés — hatékonyság

dős elnökével és Dr. Crişan Ştefannal, az állattenyésztési farm vezetőjével az eddigi eredményeket, a további teendőket latolgattuk.

— Alig néhány hónapja kerültem a gazdaságba. E rövid idő alatt meggyőződtem, hogy Varjason lehetséges és fel kell lenditeni az állattenyésztést. Főként a racionális takarmányozásra, az elhullások csökkentésére, a termelés növelésére kell fektetnünk a fő hangsulyt. A tavalyi csapadékos időjárás ellenére a szövetkezet vezetősége biztositotta a kiteleltetéshez szükséges takarmányt, a választék viszont nem volt kielégitő. Szükségét láttuk, hogy idén a minőséget helyezzük előtérbe. Az első és második kaszálásból származó lucernát ventillátoros száritással tároltuk kazlakba. Minden takarmányozásra alkalmas növényt felhasználunk. A legeltetéssel egyidőben az utak mentéről és az alacsonyabb fekvésü területekről származó zöldet is jászlas etetéssel hasznositjuk. A pelyvát gondosan összegyüjtöttük, tároltuk, hogy később melasszal és répaszelettel izesitve takarmányozzuk. A korán lekerült árpa után számottevő területen csalamádét termesztünk, amit répafejjel keverve silóként tárolunk télire. A sertéstenyésztésben kombinált takarmányokat alkalmazunk. Jövőre pedig kibővitjük a lucernások területét is — magyarázta a farm vezetője.

— Való igaz, hogy a mi szövetkezetünk kicsi. De arra törekszünk, hogy az állattenyésztést, mint egyik igen fontos gazdasági üzemágat, korszerüsitsük. Az elmult év őszén használatba adtuk a 48 bokszás központi fütésü sertésfiaztatót. Eddig két, de az év végéig az összes istállókba beszereljük az önitatókat. Ezen tulmenően a malacneveldébe is bevezetjük a vizet és önetetőkkel is ellátjuk az épitkezés befejezéséhez közeledő szálláshelyet. Igy biztositjuk a takarmányok jobb felhasználását, az állatok nagyobb termelékenységét, javitjuk élettani igényeiket, csökkentjük az elhullásokat és jövedelmezőbbé tesszük a termelést — sorolta Tóth István elnök

Járjuk az istállókat, a szérüst, a sertéstenyésztő telepet. A szálláshelyet kimeszelték, fertőtlenitet-

SZABÓ GYULA

(Folytatása a II. oldalon)

Amir Abbas Hoveyda, Irán miniszterelnöke látogatást tesz Romániában

Ion Gheorghe Maurernek, Románia Szocialista Köztársaság Minisztertanácsa elnökének meghivására Amir Abbas Hoveyda, Irán miniszterelnöke 1971. augusztus 15 és 21 között hivatalos látogatást tesz Románia Szocialista Köztársaságban.

ARAD, EMINESCU UTCA (JIREGHIE V. felvétele)

OTTHON

Négyéves lehettem, amikor nagyanyam először vitt a nagypiacra. Nézegettem a rengeteg tarkaságot, a hatalmas kosarakat cipelő embereket s elengedtem nagyanyám kosarát. Amikor ujra megfogtam, egy idegen néni szólott nám: — Hogy hivnak, kisfiam? Engem annyira meglepett a tévedés, hogy sirni kezdtem. A néni körtét nyomott a kezembe és megint kérdezni kezdett: — Hogy hivnak, hogy hivjak anyukádat? — De én erre is sirással feleltem. — Eltévedt a kisfiu — mondta a néni a körénk seregló embereknek. — Eltévedt és azt sem mondja, hogy hivják, vagy hol lakik, csak sir. Pedig körtét is adtam neki. — Erre én letöröltem a könnyeimet és még mindig szipogva megszóltam: — Azt nem kérdezte, hol lakom, nem is kérdezte. — A néni elnevette magát. — Hát akkor most mond meg, hol laksz? — Kihuztam magam és diadalmas hangon vágtam ki a rezet: — Hogy hol lakom? Hát otthon! — Nem értettem, miért kacag olyan szivből mindenki, hiszen én az akkori otthont jelentették, csak egy elárvult ház, a domboldal, a keskeny utcák macskakövei. Sok otthonom volt azóta, de az első, a legelső, ha emlékként is, mindig az marad, ami anyám és nagyszüleim nevéhez ragad, ami ugy szép, ahogy volt, ugy teljes, ahogy emlékszem rá.

Szülőföldem

Pedig az idő kereke velem is megfordult jónéhányszor, és nekem is van egy fiam, aki egy hosszu séta után — bár tudja az utcanevet és házszámot — megkérdezte: — Apja, mikor leszünk már otthon? — És én azt mondtam neki: — Amikor anyja kinyitja a kaput, a macskád elébed szalad, amikor a játéktól és sétától fáradtan, de boldogan felkiáltasz: hazaértünk! És ha nagy leszel, bármerre is kerülj az országban, ugy szeress minden falut és várost, mint az első otthonodat.

PÁVAI GYULA

Az Oktatásügyi Minisztérium közli:

1. — Az érettségi vizsgát az általános és a szakliceumokban, a diplomavizsgát a pedagógiai liceumokban és a pedagógiai tanitó- és óvónőképző intézetekben augusztus 20 és 31 között tartják.

Az irásbeli dolgozatok időpontja a következő:

— **augusztus 20** — román irodalomból;

— **augusztus 22** — matematikából (reál szak) és idegen nyelvből vagy latin nyelvből (humán szak) az általános liceumokban;

— matematikából a szakliceumokban; kivéve a mezőgazdasági liceumok agronómia, kertészeti, növényvédelmi, állattenyésztési és állategészségügyi szakát, ahol a jelentkező matematika helyett kémiából is vizsgázhat;

— **augusztus 25** — az anyanyelv irodalmából az együttélő nemzetiségek nyelvén müködő liceumokban;

— botanikából a mezőgazdasági liceumok agronómia, kertészeti és növényvédelmi szakán;

— zoológiából a mezőgazdasági liceumok állategészségügyi és állattenyésztési szakán.

2. — Az általános liceumok nappali és esti tagozatán, a szakliceumok nappali, esti és látogatás nélküli tagozatán, valamint a szakmai és tanoncképző iskolák nappali és esti tagozatán a juniusi-juliusi vizsgaszesszió után betöltetlenül maradt helyek betöltésére szeptember 1 és 10 között **felvételi versenyvizsgát** tartanak.

Az irásbeli dolgozatok időpontja a következő:

— **szeptember 1** — román nyelvből (az általános liceumokban);

— román nyelvből vagy a jelentkező által választott tantárgyból (a szakliceumokban):

(Folytatása a II. oldalon)

Helyes témaválasztás — hatékony pártközgyülés

„Növelni kell a pártgyülések szerepét a munkakollektivák életével kapcsolatos fő kérdések megvitatásában, a párttagok kombattivitásának és politikai éberségének növelésében, a birálat és az önbirálat szellemének erősitésében, és abban, hogy határozott állásfoglalás érvényesüljön a negativ jelenségekkel szemben, a munkával és köztulajdonnal kapcsolatban megnyilvánuló helytelen magatartással, a dolgozók igényei iránti közönyösséggel, a hanyagsággal és a felületességgel szemben" — jelölte ki Nicolae Ceauşescu elvtárs a feladatot a politikai és ideológiai tevékenységnek, a párttagok, az összes dolgozók marxista-leninista nevelésének javitására vonatkozó intézkedésekben.

A pártmunka évtizedes gyakorlata bebizonyitotta, hogy a közgyülés, pártunk szüntelenül fejlődő, mély demokratizmusának kifejezője, az alapszervezet szintjén a legmegfelelőbb keret, amelyben megvitatják, operativan és hozzáértéssel megoldják a pártmunka legfontosabb problémáit, az egész munkaközösséget bevonják a párt- és állami határozatok megvalósitásáért vivott kitartó harcba. A közgyülésen a kommunisták a gazdasági és kulturális épités, a belső partélet legfontosabb kérdéseit vitatják meg; ezáltal a közgyülés hozzájárul a párttagok politikai-ideológiai neveléséhez és megedzéséhez, fokozza hozzájárulásukat a nemzetgazdaság gyorsütemü, harmonikus és arányos fejlődése által felvetett, egyre nagyobb feladatok megoldásához.

A Victoria óragyár minden hatodik alkalmazottja párttag. Az alapszervezet jelenleg több mint 110 tagot számlál. S ez a lelkes közösség sikeresen irányitja a gyár egész kollektiváját az egyre bonyolultabb feladatok megvalósitásában. A pártmunkát elemezve, feltétlenül szükséges megvizsgálnunk, hogyan készitik elő a közgyüléseket, megfelel-e azok tematikája a jelenlegi követelményeknek? Lássuk, milyen főbb kérdések foglalkoztatták a gyár kommunistáit ebben az esztendőben? Mielőtt e kérdésre válaszolnánk, el kell mondani: elég gyakran előfordult megyénk egyik-másik pártszervezetében, hogy a termelés elsőrendü fontosságu kérdéseire koncentráló kommunisták a közgyüléseket termelési értekezletekké változtatták, mert a kérdések megvitatásánál nem azok politikai aspektusaira összpontositottak, hanem elvesztek a technológiai részletkérdések tárgyalásában.

A közgyülések tematikájának puszta felsorolásából kiderült, hogy a Victoria gyári kommunistáknak sikerült elkerülniök ezt a hibás gyakorlatot. Ime, néhány az idei közgyülések napirendi pontjai közül: a pártoktatás eszmegazdagsá-

TOKAY GYÖRGY
SCHIFF LÁSZLÓ

(Folytatása a III. oldalon)

Nyáron se szüneteljen a nevelés

Folyamatos cselekvés

A nyári szünidő közepén írjuk ide emlékeztetőül az ismert pedagógiai megállapitást: a nevelés folyamatos cselekvés. Fontos ezt hangsulyozni szülőknek és nevelőknek egyaránt, hogy eleve cáfoljuk a megrögzött elképzeléseket „a szabadidő korlátlan kihasználásáról". Teves és káros az a felfogás, hogy a gyermek csinálion, amit „akar". Arra valo a szünidő, hogy „kedvére kitombolja magát".

A fiatalság vitalitását, energiáját, helyes mederbe terelni annyit jelent, mint szabadidejét ésszerüen megszervezni, hogy az aktiv pihenés eredményes legyen. A vakáció annál kellemesebb, minel változatosabb. Éppen ezért, azok a nevelők és szülők járnak el helyesen, akik érdeklődnek, megbeszélnek és utbaigazitanak; tapasztalattal s tapintattal, de ha kell, határozott fellépéssel ellenőrzik és irányitják a diák mindennapi programját.

Hazafias munkával

A különböző hasznos és szórakoztató elfoglaltságokról érdemes előre gondoskodni. Az iskolai KISZ- és pionirszervezetek, a városi pionirhazak kulturális-nevelő tevékenységeiről plakátokon értesitik a gyerekeket. Előfordul, hogy meg sem nézik ezeket a hirdetményeket, s igy az érdeklődés, s tegyük hozzá, a mozgósitás hiányában ezek az érdekes rendezvények gyakran el is maradnak.

A nyári szünidő rendkivül alkalmas a fiatalok munkara való nevelésére. A hazafias munkatáborok, mezőgazdasagi, község- és városszépitési tevékenységek, gyogynövénygyüjtes, az iskola kertjének megmüvelese, mindmind a termelőmunka szepségének megszerettetését, a fiatalok pozitiv etikai magatartasának nevelését szolgálja.

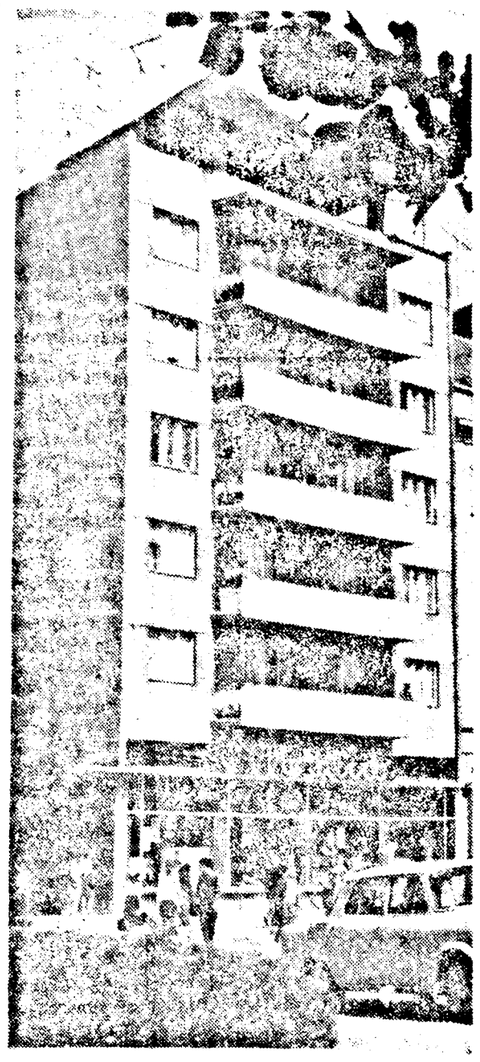
A megyei tanfelügyelőség augusztusi programjaban szerepel, hogy a nevelők mozgositsák a tanulókat a saját iskolájuk általános javitasa, vagy épitkezesi munkalatainak segitésére. Előmozdithatják a laboratóriumok, szertarak, iskolai mühelyek elrendezését, uj szemléltető eszközök előállitását, az udvar, kert, iskola előtti utca, park stb. takaritását. De bekapcsolódhatnak az mtsz, a község, város nagyszabásu gazdálkodási terveinek megvalósitásába is.

Felvételi versenyvizsgák

A megyei tanfelügyelőség megallapitja: a községi és falusi általános iskolák végzősei közül kevesen jutottak be a szakmai és elmeleti liceumokba, valamint a szakiskolákba. Éppen ezért a vidéki iskolák nevelőit felszólitják, hogy augusztus 15. és 30. között szervezzenek a VIII. és X. osztályok abszolvenseinek előkészitő tanfolyamokat. Felveteli versenyvizsgát hirdetnek ugyanis azok a liceumok nappali tagozataikra, amelyeken a junius-i szesszió után legkevesebb öt helyet nem foglaltak el. Arad elméleti szakliceumának román tagozatain a következő a helyzet: Ioan Slavici, testnevelesi specialis osztály: 17; 4. szamu: 10; 5. szamu: 17; Épiteszeti Szakliceum: 47 hely! Magyar tagozat: Ioan Slavici Liceum: 36 hely!

A megyei liceumok nappali, román tannyelvü tagozatainak I. (IX.) osztályának következő helyeit lehet elfoglalni a szeptember elején megtartandó felvételi versenyvizsgán: Pankota: 8; Vinga: 14; Pécska (1. sz. Liceum): 8; Nagylak: 6; Kisjenő: 5; Sebes: 9; Honctő: 34; Lippa (Elméleti Liceum): 18; Lippa: (Mezőgazdasági Liceum): 28; Soborsin: 22. Magyar tagozat: Pécskai 2. sz. Liceum: 13 hely. Ugyancsak augusztus elején szervezik meg a megye iskolaiban a javitó vizsgákra előkészitő tanfolyamokat is.

M. I.



ARADI LÁTKÉP

Tájékoztató

Szerkesztette: BÁLAJ KATALIN

1971
Augusztus
4
Szerda

Napkelte 5.06, napnyugta 19.37 órakor. Az évből eltelt 216 nap, hátra van még 149.

■ 1941-ben hunyt el Babits Mihály.

Barlangkutatás

A Liege-i Egyetem (Belgium) barlangkutató diákjainak egy csoportja a kolozsvári Barlangkutató Intézet meghivására tanulmányutat tesz a Radnai-havasokban. A vendégek felkeresik az Izvorul Tăușoarelor-i barlangot, ahol megkisérlik ujabb föld alatti térségek felfedezését, valamint nehezen megközelithető barlangfolyósok bejárását. Ugyanakkor prágai barlangkutatók a kolozsváriakkal együtt kutatásokat végeznek a Padiș—Cetățile Ponorului karsztos övezetben.

Mai interjúnk az útépitésről

Városunk több pontján dolgoznak az útépitők: korszerüsitik, szélesitik az utakat. E munkálatokkal kapcsolatos bővebb felvilágositásokért Liță Gheorghe mérnökhöz, az Aradi Községgazdálkodási Vállalat útépitő részlegének vezetőjéhez fordultunk.

— Jó néhány hónapja már, hogy lezárták a Victoriei utnak az Aurel Vlaicu ut és az Artileriei utca közötti szakaszát. Örömmel tapasztaltuk, hogy az utóbbi hetekben megyorsult az itt folyó munka üteme, megkezdték a beton öntését is. Szeretnénk, ha tájékoztatná olvasóinkat arról: milyen lesz ez az óriási forgalmat lebonyolitó ut?

— Valoban, a jobb szervezés eredményeként a Temesvári ICT útépitő vállalatnak (mert mi csak megrendelők vagyunk) e munkatelepen is sokat javult a helyzet. Olyannyira, hogy még ezen a héten lezárjuk a Victoriei ut Artileriei utca és Feleac utca (Alhatorul) közötti szakaszát is. A forgalmat a Simion Bărnuțiu, Mătăsari, Iosif Moldovan, Artileriei utcákba irányitjuk. Hogy milyen lesz a Victoriei uti uj autósztráda? Kétirányu — két-két sávos — összesen 14 méter széles, középen zöldövezettel. Az Aurel Vlaicu uttal való kereszteződést felkörforgalommal oldjuk meg.

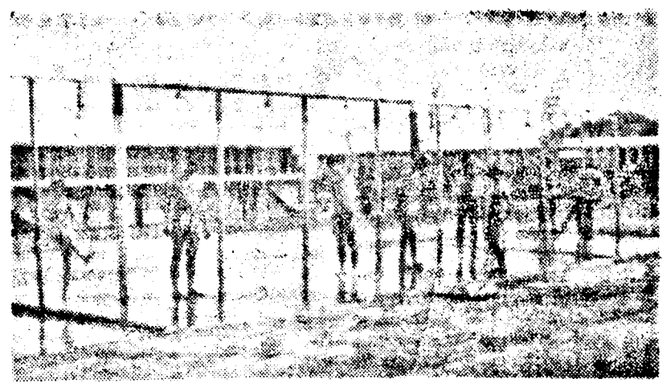
— Mi a céljuk a Köztársaság utja elején az Állomás tér tösszomszédságában — ahol szintén jól haladnak az átrendezési, korszerüsitési munkák — megkezdett összásokkal?

— E hónap végén, legkésőbb a jövő hónap elején megkezdjük a Köztársaság utja korszerüsitését, kiszélesitését az Avrig utcától kezdve a CFR palotáig. A villamosvonalat ezen a szakaszon közvetlenül a járda mellé költöztetik. Az Aradi Szállitási Vállalat már meg is kezdte a szükséges átsatásokat. Amikor mi is munkához látunk, lezárjuk az Avrig és a Penes Curcanul utcák közötti utszakaszt. Említésre méltó, hogy a villamosvonal elköltöztetésével jó néhány meterrel nyerünk: a jelenlegi 8,5 méter helyett 14 meter szélességü lesz a kocsiut, ami lehetővé teszi a kétsávos, s tegyem hozzá, kényelmes közuti forgalmat ezen a részen.

Életmentők

A strandidény beindulásával egyidőben negy mentő kezdte meg a szolgálatot a Maroson, mig juliustól hatra emelkedett a számuk. Ezek a bátor fiatalemberek reggeltől estig ügyelnek a strandolók, elsősorban a fürdőzők „testi épségére". Ebben a szezonban eddig 28 személyt (négy nőt és 24 férfit) mentettek ki a Maros vizéből, adtak vissza az életnek.

A Maros minden évben „megezedi" a maga áldozatait. Idén, hála a mentőknek, nagyon sok esetben alulmaradt a szeszélyes, vén folyó.



Kellemes időtöltés a strandon.

filmek

DACIA: A vörös sátor (9.30, 13, 16.30, 20).
STUDIO: A hatalom ára (10, 12, 15, 17, 19, 21). Kedvező idő esetén 21 órakor a kerthelyiségben.
MUREȘUL: Slowly elefánt (10, 12, 15, 17.30, 20). Kedvező idő esetén 20.30-kor a kerthelyiségben A csendőr házasodik.
IFJUSÁGI: A skorpió órája (11). Mikor a bagoly jön (14, 16, 18, 20).
VICTORIA: Az utolsó ereklye (11, 15, 17, 19).
PROGRESUL (Ujarad): Függőfalevél (18, 20).
SOLIDARITATEA (Gáj): A madarak (18, 20).
CFR (Grădiște): Hideg napok (17, 19).

A VIDÉKI MOZIK MÜSORA

LIPPA: A régi nyár.
PÉCSKA: Szerelem.
BOROSJENŐ: Makrancos hölgy (matiné), Az üstökösön.
KISJENŐ: Csak a halott válaszol.
SZENTANNA: Vizsgálóbiró a sötétben
NAGYLAK: Von Ryan ezredes vonata (matiné), Az első küldött.
KÜRTÖS: Szigoruan tilos a szerelem.
PANKOTA: Hallgatag szerelem.
VILÁGOS: Cirkusz határok nélkül.
BOROSSEBES: Imposztorok.
KÖRÖSBÖKÉNY: Flórián kapitány.
VINGA: A régi nyár.

televizió

Szerda, augusztus 4.

16.30 Románia—Szovjetunió női röplabda-találkozó.
18.00 Enciklopédia — gyermekeknek.
18.40 Ileana Sărăroiu énekel.
18.50 Gazdasági adás.
19.10 Pronoexpressz-hirek.
19.20 1001 este.
19.30 Hiradó.
20.00 TV-ankét.
20.35 A TV-filmarchivuma: Az el nem küldött levél.
22.10 Egy kis humor.
22.25 A világ körül.
22.50 Hires operáriák.
23.05 Hiradó.

időjárás

Az Aradi Meteorológiai Intézet jelenti: ma, augusztus 4-én általában szép, meleg idő. Átmeneti felhősödés és — különösen a délutáni órákban — helyi eső, záporeső és zivatar lehetséges villámlások kiséretében, Enyhe, majd kissé megélénkülő déli szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 16—19, a legmagasabb nappali hőmérséklet pedig 29—32 fok.

Várható időjárás augusztus 5-én és 6-án: a meleg idő tovább tart. Felhőátvonulások és helyi eső lehetséges.

Vendégszereplés

Augusztus 9-én és 10-én, este 8 órai kezdettel, a szinház teremben, az aradi közönség elé lép a fővárosi Vigszinház együttese. Ezuttal Jean Anouilh Cher Antoine cimü szinmüvét mutatják be.

Nyitott szemmel

Jól „mulattunk"

Egészségvédelmi intézményeinkben tudvalevően este kilenckor van a takarodó. Nem igy a központi kórházban, ahol estelente jóval tullépik ezt a rendelet-szabta határidőt. Hasonlóképpen történt ez vasárnap, augusztus elsején is. Kilenc óra öt perctől fél tizig a kórház közismert, kocsmából hazatérő, néma kertésze produkálta magát — szokása szerint — torkaszakadtából. Aztán következett a tánc. A szivgyógyászat feletti emeleten valaki ugy verdeste a talpát a földhöz, mint valami dragonyos. A talpalávaló muzsikát az udvaron csellengő betegek táskarádió-zenekara szolgáltatta. Pokoli „jó" hangulat volt. Nem csoda, ha az egyik lázas beteg, aki egészséges korában talán gyakori látogatója lehet a mulatóhelyiségeknek, hagymázas álmában igy nyögött fel: „Növér, fizetek!"

Bizony jól fogott az éjjelre nyugtatóként rendelt idegcsillapító!

Drága tojás

A magántermelők jól tudják, hogy a piacra hozott állati eredetü élelmiszer-termékeket be kell mutatni, kötelező módon, az ellenőrző laboratóriumnál, ahol dijmentesen végzik az ellenőrzést. Igy van ez a tojás esetében is. Ennek ellenére akadnak még olyanok, akik, egyrészt kényelmességből, másrészt azért, hogy „elsüssék" romlott áruikat, nem tartják tiszteletben ezt a rendelkezést. Julius 25-én például, Blaj Floreat (Selénd 189-es házszám) husz pecsételetlen tojással fogták meg s a laboratóriumi ellenőrzés kimutatta, hogy ezek közül kettő romlott volt. Buzgău Petru aradi termelőt (Dunării utca 90) 30 pecsételetlen tojás árusitása közben érték tetten. A vétkesecket egyenként 50 lejre büntették.

Fekete fuvar

Julius 25-én Jigău Mircea, a Kisjenői AMV traktorosa „fekete fuvarra" indult a vállalat traktorával (négy szalmazsákot szállitott jó pénzért). Amikor áthaladt a Székudvar község határában lévő Pogány ér hidja felett, hirtelen és vigyázatlanul vette a kanyart, a traktor felfutott a töltésre, majd felborult. Az eredmény: Jigău Mircea sulyos sérüléseket szenvedett. A történethez tartozik még, hogy öt személy is ült a pótkocsin, köztük Barna Ioan, az ámv gépésze, akinek kötelessége lett volna meggátolni ezt a törvénybe ütköző cselekedetet.

Elfogták a gépkocsibetörőket

Az utóbbi időben egyre több jelentés érkezett a milioiára autótulajdonosoktól: valaki vagy valakik feltörték a kocsit és különböző értéktárgyakat (rádiót, magnót, ruhanemüt, pénzt stb.) emeltek el. A nyomozás eredményre vezetett: a tetteseket elfogták. Hogy kik voltak azok? Két kiskoru: a 15 éves R. Pavel (Temes megyéből való) és a 13 éves K. Livius (aradi). Mindketten rendezetlen családi körülmények között élnek.

Mire való a diszpécser?

Lábadozó beteget kellett hazaszállitani a kórházból. Taxira volt szükség, feltárcsázták hát a 11-47-4-et. Hivták, de foglalt, foglalt, foglalt — ki tudja hányszor! Aztán, végre, valahára, csengett a készülék, felemelték a kagylót. Bejelentették az igényt, de a válasz meglepő volt.

— Hivjanak bennünket később, néhányszor, hátha véletlenül lesz bent egy szabad kocsi.

Az emberség nevében kérdezzük: vajon nem azt diktálja-e a jóérzés, hogy az első befutó taxit az arra leginkább rászoruló betegek rendelkezésére bocsássák és vajon nem arra való-e a diszpécser a taxiállomáson, hogy a telefonon beérkező igényeket feljegyezze?

GYALOGOSOK FIGYELMÉBE!

Start KÖZLEKEDÉS

Ha a közlekedők pontosan betartanák a közlekedési szabályokat, akkor a gyalogosok csak az átkelőhelyeken vagy az utkereszteződéseknél kerülnének kapcsolatba a közuti forgalommal. Ezeken a helyeken a járművezetők kötelesek elsőbbségben részesiteni a gyalogosokat.

A gyalogosok a közlekedési szabályzat 64. szakasza értelmében, kötelesek:

a) csak a járdán közlekedni, vagy ha nincs járda, akkor a közut melletti gyalogösvényen;

b) ha nincs járda vagy gyalogösvény, akkor csak a közut baloldalán szabad közlekedni;

c) tilos közlekedni a közut olyan szakaszán, amelynek elején a „gyalogosoknak tilos a közlekedés" feliratu tábla van;

d) a közutakon csak a gyalogosok számára kijelölt helyen szabad átmenni. Olyan városokban pedig, ahol ez nincs kijelölve, csak az utcák sarkán, miután meggyőződtek róla, hogy nincs balesetveszély.

Tilos a közutakon szórakozni (táncolni), csoportosan sétálni vagy ácsorogni.

Habár a gyalogosok fegyelmezése érdekében utmunkálatokat végeznek és sokféle formában népszerüsitik köztük a közlekedési szabályokat, mégis Arad megyében és municipiumban nagyon sok baleset történt. Az első félév 46 balesete közül 16 a gyalogosok hibájának következménye. Például: az egyik leggyakoribb szabálysértés a tilos helyen való átkelés, átszaladás az uttesten. Ilyen szabálytalanságért az idén Puica Gheorghe, Baba Ștefan, Crișan Viorica, Morat Maria és Handra Gheorghe az életükkel fizettek. Ugyanilyen szabálysértés következtében szenvedett sulyos balesetet Posta Maria, Ardelean Rodica, Lupu Stelian, Let Augustin (ittas állapotban) és Rus Elena.

A közut jobboldalán való közlekedés közben érte sulyos baleset Cozmescu Toadert és Rațiu Luciát.

Mindez azt bizonyitja, hogy még sok a fegyelmezetlenül közlekedő gyalogos. Egyesek felelőtlenül kijelentik, hogy „nem láttam az autót" vagy „siettem" vagy méltatlankodva kérdezik: „ a sofőrnek nincs szeme?", „miért van féke, ha nem használja?" stb.

Mindezek ellenére nem hagyhatjuk figyelmen kivül a közlekedés biztonsága terén létező egyéb hiányosságokat sem. Aradon még vannak utcák, ahol munkálatokat kell végezni, korlátot helyezni a járdák mellé. Egyes községekben, amelyeken főutvonalak haladnak keresztül, nincs járda a gyalogosok részére

VELEA GHEORGHE,
milicista alezredes

A lakás kiterjesztésére és a társbérlő megjelölésére vonatkozó jogszabályokról

Jogi tanácsadó

Az 1968-as 10-es számu lakástörvény 7. szakaszának harmadik bekezdése értelmében az egyazon lakosztályban megüresedett lakások a lakás kiterjesztésére jogosult személyeknek (családoknak) vagy a főbérlő által megjelölt személyeknek utalhatók ki.

A fenti jog csakis a lakosztályban (apartamentben) megürült lakásra vonatkozik.

A kiutalható lakások rendeltetésszerü folyamatos használatának biztositása végett a 33110-es számu 1968 augusztus 3-i utasitásban a fenti jog gyakorlását 15 napos határidőhöz köti. A 15 napos határidőt akkortól számitják, amikor a jogosult lakó tudomást szerzett a lakás megüresedéséről. A határidő be nem tartása jogvesztéssel jár.

A lakáskiterjesztési igényt, illetve a társbérlő megjelölését irásban kell a néptanács végrehajtó bizottságának tudomására hozni. Nyilván a megjelölt személynek is kell kérnie lakást, ugyancsak irásban.

A néptanács végrehajtó bizottsága tiz napon belül dönti el a lakáskiterjesztésre vagy a társbérlő megjelölésére vonatkozó kérvényeket.

A lakás kiterjesztésére azok a személyek (vagy családok) jogosultak, akik lakterülete nem üti meg a minimális lakásnormát (8 négyzetméter személyenként), illetve azok, akik külön szobára jogosultak (például minden 7 éven felüli személy, a házastársak kivételével).

A társbérlőül kijelölt személy aradi személyazonossági igazolvánnyal kell hogy rendelkezzen.

A több lakásból álló lakosztály használata maga után vonja bizonyos mellékhelyiségek közös használatát. A normális lakótársi viszonyok biztositása céljából engedi meg a törvény a társbérlő megjelölését.

A gyakorlatban sokszor előfordul, hogy a megüresedett lakást, a lakosztály több lakója igényli kiterjesztés cimén, illetve több személyt jelölnek meg társbérlőük. Ilyen esetben a néptanács végrehajtó bizottsága dönti el, hogy melyik kérvény a legjogosabb.

A lakás kiterjesztésére, illetve a társbérlő megjelölésére vonatkozó jog megszegése a lakáskiutalási rendelkezés érvénytelenségét vonja maga után.

Végezetül még csak annyit jegyzünk meg, hogy a fenti fejtegetések nem vonatkoznak azokra a lakosztályokra, amelyek személyi tulajdonban állnak, ha ezekben a tulajdonos lakik, illetve igényt tart a megüresedett lakásra.

SIMON GERGELY ügyész

Folytatások az első oldalról

Valóra válnak az állattenyésztési tervmutatók

ték. A szérüsben széna, szalma, pelyvakazlak sorakoznak. Rend és tisztaság uralja az állattenyésztési telepet.

Guba István főkönyvelő tudomásunkra hozza, hogy az állattenyésztés fellendítéséhez nagyban hozzájárul a globális akkord alkalmazása, miáltal a gondozók is érdekeltek a termelésben. Mig a multban munkanapokkal, idén az elért eredmények arányában javadalmazzuk a gondozók tevékenységét.

A sertéstenyésztő telepen Gyurica Istvánnal, Tapasztó Bélával, Farkas Sándorral, Nagy Bélával és Onódi Ferenccel beszélgettünk. Tapasztó Béla, aki 17 éve dolgozik a sertéseknél, ekként vélekedett:

— Öten foglalkozunk hizlalással. Idén ezer darab 100 kilogramm élő sulyu sertést kell átadjunk. Mindent elkövetünk, hogy a gazdaság tervmutatóit teljesitsük és saját számitásainkat is elérjük. Az állatokat korcsoport szerint helyeztük bokszákba. Kombinált takarmányokkal etetjük. Havonta mérjük a sulygyarapodást, mert eszerint javadalmaznak. Mig tavaly 600 norma tulteljesitése után alig 12 000 lejre tehető össz-jutalékban részesültem, idén a globális akkorddal szinte kétszeresét keresem pénzben és természetben — magyarázta Tapasztó Béla.

A varjasi szövetkezetben majdnem 1,8 millió lej bevételt irányoztak elő állattenyésztésből. Elgondolásaik megvalósithatók. Szükséges azonban, hogy a létszám biztositásával egyidőben ezután is bánjanak gazdaságosan minden állati eleséggel. Minél több fehérjében gazdag takarmányt iktassanak a napi fejadagba. A növénytermesztésből származó melléktermékeket a későbbiekben pácolva, szecskázva etessék. Igy növelhetik a tehenek tejhozamát, a sertéseknél pedig a változatos, tápanyagdus eledellel és kisebb takarmányegység felhasználásával gyarapithatják az állatok sulyát. Ekként válik gazdaságosabbá állattenyésztésünk és több termék értékesitésével növekedhet a gazdaság jövedelme is.

Tartalmi változásra van szükség a turisztikai hivatal tevékenységében

roki, a Debela-Gora-i, a kaszojai és az Izoi-i menedékházakat. Nem megfelelő az elszállásolás, az ellátásról nem is beszélve. Toma Damiannak, a gyoroki menedékház felelősének például a turisztikai hivatal vezetősége felbontotta munkaszerződését sorozatos fegyelmezetlensége, gondatlansága, a rá háruló feladatok nem teljesitése miatt.

...Célunk azonban nem a hibák felsorolása. Meggyőződésünk, hogy a közgyülésen ismertetett intézkedési terv pontjainak következetes életbe léptetése, a turisztikai hivatal egész kollektivájának közös összefogása eredményeként ezek a hibák eltünnek. Tervbe vették többek között a gyoroki menedékház turista fogadóvá történő átalakitását. Ujaradon nagyobb befogadó képességü kempingtábor létesitését tervezik; a turisztikai hivatal aradi, menyházai és lippai egységeinek, valamint a menedékházak jobb ellátása érdekében (az őszi hónapokban) konkrét intézkedési tervet állitanak össze; a felszolgálás javitását, az Astoria szálloda-komplexum dolgozói szakmai képzettségének emelését célozza, szakmai tanfolyam beinditása, legkésőbb október elsejéig.

A közös cél tehát a következő: megjavitani az Arad Megyei Turisztikai Hivatal tevékenységének minőségét!

Az Oktatásügyi Minisztérium közli:

— **szeptember 2** — matematikából;

— **szeptember 3** — az anyanyelvből és irodalomból az együttélő nemzetiségek nyelvén müködő általános liceumokban.

A szakmai és tanoncképző iskolákban az irásbeli dolgozatokra szeptember 3-án és 4-én kerül sor.

A gyakorlati vizsgákat a müvészeti liceumokban és a testnevelési különprogrammal müködő liceumokban, a zenei képességvizsgát és az orvosi vizsgálatot a pedagógiai liceumokban augusztus 28 és 30 között tartják.

Az általános liceumok látogatás nélküli tagozatára a felvételi versenyvizsgákat szeptember 20 és 30 között tartják.

A beiratkozással és a felvételi versenyvizsgával kapcsolatosan **bővebb felvilágositásokkal** szolgálnak az iskolák titkárságai.

LEGÚJABB SPORT

A román teniszezők bejutottak a Davis-Kupa zónaközi döntőjébe

Tegnap véget ért Delhiben a Davis-Kupa teniszverseny zónaközi elődöntője Románia és India válogatott csapatai között. A román teniszezők 4:1 arányu győzelmükkel bejutottak a verseny zónaközi döntőjébe.

Nagyszámu közönség nézte végig a Nemzeti Sportklub központi pályáján a két ország legjobbjainak merkőzését. Ilie Năstase ragyogó formában 6:1, 8:10, 6:1, 6:1 arányu győzelmet aratott Premjit Lall ellen.

Előzőleg kellett volna lejátszani a Ion Țiriac — Jaideep Mukherjea közötti meccset, amelyet Țiriac javára 3:6, 7:5, 6:3-as állásnál felhe kellett szakitani. Mukherjea azonban megbetegedett s feladta a játékot.

A román csapat az idei Davis-Kupa versenyben nagyszerüen megállta a helyét; mindössze 2 játékot veszitett el 5 meccsen, egymásután győzte le Hollandia (5:0), Izrael (5:0), Jugoszlávia (4:1), Németország SZK (5:0) és India (4:1) csapatát. Akárcsak 1969-ben, csapatunk lendületesen küzdötte fel magát e nagy tekintélyü verseny utolso előtti szakaszába, a zónaközi döntőbe, ahol Brazilia csapatával kerül össze, amely 4:1 arányban győzte le a csehszlovák válogatottat. A győztes találkozik végül október 8, 9 és 10-én Charlotte-ben az USA csapatával, a Davis-Kupa jelenlegi birtokosával.

★

A brazil tenisz-szövetség javasolta, hogy a Románia és Brazilia csapatai közötti Davis-Kupa zónaközi döntőt augusztus 14, 15 és 16-án játsszák le Sao Pauloban.

A fegyelemsértés következményei

A szakmai tevékenységet — a jó eredmények elérése érdekében — minden munkaterületen szorosan egybe kell fűzni az ideológiai nevelő munkával, a társadalmi felelősségtudat állandó növelésével. Vonatkozik ez a megállapítás a munka- és balesetvédelemre is, amely szerves része a termelési tevékenységnek, elszakíthatatlan attól és — ha szabályait tiszteletben tartják — hozzájárul az általános gazdasági sikerek növekedéséhez.

Az alábbiakban néhány olyan kirívó esetről kívánok szólni, amelyek ugyan nem munkabalesetek, de az egyes munkahelyeken még előforduló fegyelemsértésből, közöttük a munkavédelmi törvények megszegéséből is eredtek. A fegyelemsértésnek bizony olykor sulyos következményei lehetnek, mint ez az alábbiakból is kiderül.

Hatcău Petru, a Neudorfi Gépesítő Állomás 9. számu chelmachi alegységének volt traktoristája munkaidő után „magánvállalkozásként" szénát szállitott. Kereste a mellékutakat, hogy ne érhessék tetten és ezért sulyos árat fizetett. Az egyik meredek lejtőn felborult a traktor, a vezető megsérült, majd életét vesztette. A Fenlaki Gépesítő Állomás II. alegységénél két traktorvezető — Serban Nicolae és Tigu Isaia indult — a gépesítő állomás traktorjával és pótkocsijával — „fekete fuvarra". Utjuk szintén tragikusan végződött: a baleset során Serban Nicolae életét vesztette, Tigu Isaia pedig sulyos sérüléseket szenvedett. Végül még egy, a munkafegyelem semmibe vevéséből eredő, tragikus baleset: Munteanu Gheorghet, a Pécskai ÁMV volt alkalmazottját a termés őrzésével bizták meg. M. Gh. ahelyett, hogy eleget tett volna megbizatásának, keresett egy hüvösebb helyet, lefeküdt a magas füben és elaludt. Később az ÁMV egyik traktora ugyanitt dolgozott, a traktorvezető nem láthatta a füben alvó „őrt" és áthajtott rajta. Munteanu Gheorghe is belehalt sérüléseibe.

Három ember életét vesztette, egy pedig sulyosan megsérült, talán egész életére rokkant marad, a társadalomnak kell eltartania. S mindez — nem győzzük eléggé hangsulyozni — a fegyelemsértés következménye. De a társadalmi fegyelem és együttélés normái ellen nemcsak a tettek elkövetői és egyben szenvedő alanyai vétettek. E sulyos balesetek azt is bizonyitják, hogy ezekben a gazdasági egységekben keveset tettek azért, hogy a mindennapi tevékenységet szorosan egybekapcsolják a nevelő munkával, a társadalmi felelősségtudat növelésével, erősitésével. Államunk törvényeinek következetes alkalmazása, illetve tiszteletben tartása helyett eltürtek a kisebb-nagyobb fegyelemsértéseket, a társadalmi tulajdon iránti önkényt, s ime mindez mire vezetett.

Kirivó, egyedi esetek ezek, de ugy érzem: figyelmeztetőül kell szolgalniok mindazok számára, akik nagyobb vagy akár kisebb munkaközösségek tevékenységét irányitják, ellenőrzik. Fel szeretném hivni valamennyi gazdasági egység vezetőjének a figyelmét arra, amit Nicolae Ceausescu elvtárs, pártunk főtitkára az ideológiai, a politikai és kulturális-nevelő tevékenység terén dolgozó pártaktiva munkatanácskozásán a szocialista törvényességről mondott. Pártunk főtitkára a többi között hangsulyozta: **„...A szocialista törvényesség egyaránt feltételezi a visszaélések és a törvénytelenségek meggátolását, valamint a törvények, a társadalmi fegyelem és rend tiszteletben tartását. Csak akkor mondhatjuk el, hogy valóban eleget teszünk kommunista kötelességünknek, ha fellépünk a törvénytisztelet, a társadalmi fegyelem biztositásáért minden tevékenységi területen. Nem türhetjük sem az anarchiát, sem pedig a fegyelmezetlenséget! Ezek összeegyeztethetetlenek a szocialista társadalommal, amelyet épitünk, a sorsát kovácsoló ember tudatos cselekvésével".**

STANA DUMITRU mérnök,
az Arad Megyei Munkavédelmi Felügyelőség főfelügyelője

Helyes témaválasztás...

(Folytatás az 1. oldalról)

ga és hatékonysága; az ifjuság kommunista nevelése; a minőségi szinvonal szüntelen emelése — a termelés hatékonysága növelésének utja; az ateista nevelés kérdései; a szakszervezeti tevékenység elemzése; miként történik a gyárban a szakembernevelés és előléptetés stb. A fenti témák mellett természetesen felelősségteljesen és hozzáértéssel elemezték a termelés konkrét kérdéseit, operativan intézkedtek, valahányszor erre szükség volt.

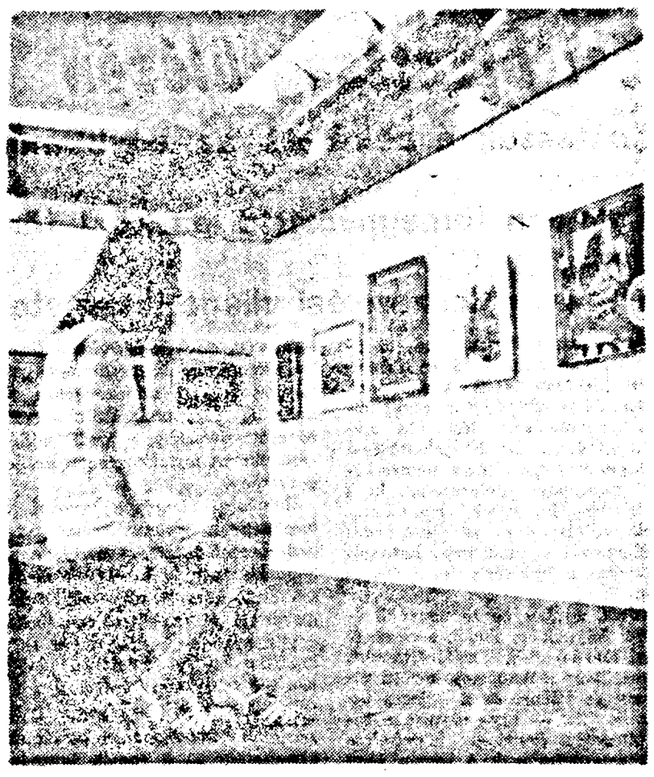
A helyes témaválasztás jelét látjuk abban is, hogy a közgyüléseken való részvétel jónak mondható. A 110 párttag közül alig néhányan hiányzanak egy-egy közgyülésről. Hiba lenne azonban feltételezni, hogy a közgyülések eredményessége csupán a témaválasztástól és a jelenlét biztositásától függ, hiszen bármilyen jó is legyen a beszámoló, a jelentés, ha a kommunisták azt nem vitatják meg kombattivan, a kritika és az önkritika szellemében, a közgyülés nem érheti el céljat.

A Victoria óragyár pártalapszervezetének munkáját elemezve kitünik, hogy az idén tartott hét rendes és egy rendkivüli közgyülésen harminc kommunista emelkedett szólásra. Némi utánajárással, saját használatunkra, táblázatot készitettünk, megpróbálva feltérképezni azokat a párttagokat, akik aktivan bekapcsolódnak a vitákba. Mint mondtuk, összesen harmincan vannak. Ez a harminc ember szólalt fel a pártgyüléseken. Nyolc közülük háromszor-négyszer is, néhányan kevesebbszer s a döntő többség egyszer. Ez a statisztika beszédes bizonyitéka annak, hogy az alapszervezet bürója még sokat tehet annak érdekében, hogy minden kommunistát bevonjon a vitákba. A pártszervezet 37 nő tagja közül mindössze öten szerepeltek a felszólalókról készült statisztikánkban. Ez kevés, annál is inkább, ha figyelembe vesszük, hogy a párttagok 34 százaléka nő.

Nyilvánvaló, a mennyiségi elemzés nem helyettesitheti a minőségit. Végső soron nem az a fontos, hogy hányan szólalnak fel, hanem az, hogy a viták részvevői mit és hogyan mondanak, hogy a közgyülések légköre a politikai éberség, a forradalmi kombattivitás, a birálat és önbirálat légköre legyen.

Az óragyárban hónapról hónapra ütemesen teljesülnek a tervfeladatok, 1971-ben egyetlen egy komoly fegyelemsértés sem fordult elő, ami a politikai-nevelő munka sikeréről tanuskodik. A politikai-ideológiai nevelő munka további tökéletesitése azonban nem csupán lehetséges, de szükséges is. A közelmultban közzé tett pártdokumentumok szellemében oda kell hatni, hogy valamennyi párttag aktivan bekapcsolódjék a feladatok teljesitéséért folytatott harcba. Több figyelmet kell forditani a nők aktivizálására és az eddiginél nagyobb felelősséggel kell foglalkozni a fiatalok nevelésével.

LÁNYOKNAK, ASSZONYOKNAK



Az Alfa teremben megnyilt kiállitást sokan látogatják. A képzőművészeti tárlat anyaga jó alkalom az esztétikai nevelés célkitüzéseinek elmélyitésére. Jó lenne, ha a nőbizottságok is élnének a lehetőségekkel és csoportos tárlat nézés, majd a látottak megbeszélésével segitenék elő a nők, különösen a háziasszonyok müvészeti ismereteinek gyarapitását.

(KELEN FERENC felvétele)

Anyai gondossággal

— Egy kerületi nőbizottság életéből —

A napokban Tóth Anna néptanácsi képviselővel, ismert nőbizottsági aktivistával találkoztam. Szerettem volna munkájáról, nőbizottsági teendőkről hallani. A gáji fürdőbe igyekezett. Nem volt időnk hosszabb társalgásra. Igy otthonában, más alkalommal került sor az elmaradt beszélgetésre.

Beszélgetésünk során a kerületi nőbizottság munkája „került terítékre". A municipium 52-es számu kerületi nőbizottsága gyümölcsöző tevékenységet fejtett ki. Sokrétü feladatát ugy igyekezett megoldani, hogy valamennyi területen értékes munkát végezzen. A nőbizottság tagjai bekapcsolódtak a városszépitési akcióba. S szinte versenyre keltek egymással lakásaik és környékük szépitéséért. Sok évi tapasztalataikat értékesitve, parknak beillő udvart varázsoltak az E. Potier utcában a 16., 14., 8., 6 szám alatt és másutt. Ez a lányok és asszonyok szépérzékét dicséri. Azt bizonyitja, hogy ezen a téren is számitani lehet rájuk. Rendszeresen felváltva gondozzák, öntözik a növényeket, amelyeket mindenki a sajátjának tekint. Az E. Potier utca 16—18 szám alatti udvar szinte városi parknak is beillik. Itt is sok a fa, virág, futórózsa, muskátli. A ház lakói szeretettel gondozzák, ápolják a növényeket. Padokat helyeztek ide, hogy a virágok között kipihenjék napi fáradalmaikat. Szivesen fogadják a vendégeket. Megosztják tapasztalataikat másokkal is. Jó lenne, ha a municipium más kerületi nőbizottságának tagjai éppen tapasztalatcsere céljából látogatnának el ide. Van mit látniok, tanulniok.

A kerületbeliek akciót szerveztek az olvasómozgalom fellendítésére, a női szaklapok, kiadványok népszerüsítésére. Dijmărescu Ileana, Klein Julianna, Tóth Anna, Lazár Elena és a nőbizottság több más tagja az elmult egyik akció során 47 előfizetőt szervezett a Femeia és a Dolgozó nő folyóiratra. Ezenkivül népszerüsitették és megrendelésre ajánlották a Sănătatea egészségügyi folyóiratot. Az egészségügyi felvilágositás, nevelés terén is lelkesen vállalkoztak a feladatokra. Kismamáknak adtak hasznos tanácsokat.

Sokrétü munkát végeznek. Nagyrészt azonban a gyermekkórházat és a gyermekházakat támogató bizottságban dolgoznak Anyai gondossággal vészik körül a gyermekeket. A gyermekház nemrégen megtartott tombolájára például sok tárgyat gyüjtöttek. Hălmăgean Iuliana, Oniga Sofia, Tóth Julianna, Bala Sidonia és mások nagyban hozzájárultak ahhoz, hogy a Closca utcai gyermekháznak magnetofont, rádiót vásároljanak. A kis lakók örömmel fogadták az ujabb ajándékokat, ami az eddigi szórakozási lehetőségüket érezhetően javitja.

Az 52-es számu kerületben mindenki ismeri a nőbizottság munkáját. Önzetlenül, fáradhatatlanul dolgoznak. A legnagyobb gondot mégis a városszépitési akcióra forditják. Anyai szeretettel veszik körül a gyermekházak kicsi lakóit és egyre több örömet szereznek nekik.

További sikereket kivánunk a nőbizottságnak.

HUMA MIHÁLY

A „minőségi pecsét" a cipőgyártók öntudatáról sem hiányozhat

A Libertatea cipő- és kaptafagyár minőség ellenőrző osztályán Fazekas István osztályvezetővel az ellenőrzés formáiról beszélgettünk, amikor Magyar Mária takaritóasszony állitott be, kezében egy köteg férfiszandál talpbélléssel. A minőség ellenőrző osztály vezetője 21 darabot számolt meg. Azért kerültek a szemeteskosárba, mert a selejtet gyártók szabadulni akartak a felelősségrevonástól. A nyersanyag átadás-átvétel gyári formája mellett ez sikerült is nekik.

Megkérdeztük a takaritóasszonyt, hogy máskor is talált-e már cipőrészeket a szemétben?

— Igen — felelte —, müguni talpakat is találtam már.

Szóba került aztán a minőség önellenőrzése. Több hazai cipőgyárban ugyanis már bevezették és a minőség javulását, valamint az ellenőrző személyzet jelentős létszámcsökkentését érték el vele.

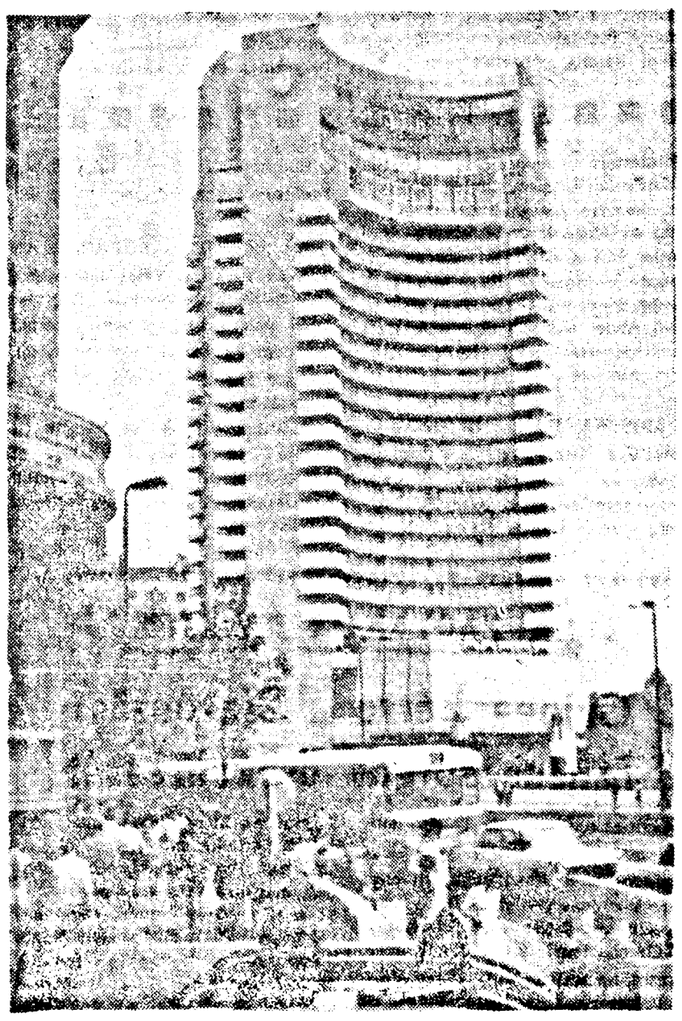
— Megpróbáltuk mi is a fázisonkénti minőségi ellenőrzést önellenőrzéssel helyettesiteni — mondta Fazekas István —, de sajnos, a selejt nem csökkent. Vannak ugyanis olyan munkások, akiknek szakmai szinvonala nem éri el a kivánt szintet és az öntudatukra sem alapozhatunk. Ezért nem sikerült az önellenőrzést kiterjesztenünk. A jövő év elején azonban ismét megpróbáljuk.

A 4. számu, ragasztott talpu férficipőket gyártó szalagnál hosszabb ideig figyeltük a fázisonkénti minőségellenőr munkáját. Tizenöt szakmunkás által elvégzett 7—8 müvelet után kerülnek hozzá a féligkész cipők. Nagyobb részt nem is ellenőriz, a hibásan végzett müveleteket javitja. A gyárban, rajta kivül, 19 ellenőr dolgozik még.

Az utóbbi időben sokat javult a gyár termékeinek minősége. Éppen ezért a Libertatea védjegyet viselő lábbelik mind keresettebbek a kereskedelemben. Ez arra vall, hogy a vállalat vezetősége a pártbizottság állandó irányitásával, hatékony politikai-nevelő munkát fejtett ki a dolgozók soraiban. Ám nem kell megelégedniök az eddig elért eredményekkel. A jövőben sokal többet kell tenniök a dolgozók szakképzettségének javitásáért, ideológiai szinvonaluk emeléséért. Amint arra Nicolae Ceaușescu elvtárs az ideológiai, valamint a politikai és kulturális-nevelő tevékenység terén dolgozó pártaktiva munkatanácskozásán előterjesztett expozéjában hangsulyozta: „Meg kell tennünk az összes intézkedéseket az ideológiai és nevelő tevékenység fokozásáért, amely tevékenységnek egyre fontosabb szerepet kell betöltenie az uj ember kialakitásában, a szocialista tudat fejlesztésében, az uj, szocialista társadalmunk epitéséért kifejtett egész tevékenységünkben".

Visszatérve a Libertateaban tapasztalt sajnálatos esetre, mire következtethetnénk, ha nem arra, hogy az itt dolgozó munkások között akadnak még olyanok, akiknek öntudatáról hiányzik a „minőségi pecsét". Ezen változtatni kell! A közeljövőben sorra kerülő közgyülésen határozottan állást kell foglalni a felelőtlenek, a fegyelemsértők, a selejtet termelők ellen. Ez az egyetlen mód arra, hogy az emlitettek alávessék magukat a társadalmi együttélés, a termelési feladatok teljesitését célzó irott és iratlan szabályoknak.

FEKETE GÉZA



A bukaresti Intercontinental szálloda vendégszeretetét sok külföldi turista dicséri.

Beszélgetés a piramis alapzatának jelenéről és jövőjéről

Sportmozgalmunkat a bennfentesek egy piramishoz hasonlitják, amelynek alapzatát a tömegsport, csucsát pedig a minőségi, vagyis a teljesitménysport képezi. A tömegsport egyik „patrónusa" a szakszervezet, s éppen ezért az alapzat jelenével és jövőjével kapcsolatban PETROVAN IOAN-tól, a Megyei Szakszervezeti Tanács sport- és turisztikai osztályának vezetőjétől kértünk interjut.

— Mi a szakszervezetek szerepe a sportban?

— A szakszervezetek sportbeli szerepét az 1967-es Sporttörvény rögziti és a Romániai Szakszervezetek Általános Szövetségének nemrégi kongresszusán is leszögezték: megszervezi, irányitja és ellenőrzi a vállalatok és intézmények összes dolgozóinak sporttevékenységét, a turizmust, a kirándulásokat, a kulturális- és sportvasárnapokat, az egyesületi bajnokságokat (amelyek a legnagyobb tömegeket mozgatják meg) stb. Egyszóval mindent elkövetnek a dolgozók testi edzettségének növeléséért, s igy közvetve hozzájárulnak a termelékenység növekedéséhez is, hiszen az egészséges és jó erőben lévő dolgozó nagyobb teljesitményre képes.

— Természetesen a szakszervezetek nem csak szerveznek és irányitanak, hanem anyagilag is támogatják az alkalmazottak sporttevékenységét.

— Az üzemek és intézmények **szakszervezeti bizottsága** állapitja meg a sport támogatására szánt összeg nagyságát és ez az összeg jelentős hányadát képezi az egyes sportkörök és -egyesületek „vagyonának". Megyei viszonylatban, például, 1970-ben a szakszervezetek 2 500 000 lejt bocsátottak az egyesületek és klubok rendelkezésére.

— Mely csapatok és egyesületek részesültek a leghathatósabb segitségben?

— Az összeg 50 százalékát az országos bajnokságban szereplő csapatok egyesületei kapták: UTA, Vagonul, CFR, Constructorul, Lippai Muresul, Foresta stb. Mintegy 25 százalékot a pályák és sporttelepek modernizálására, felujitására, javitására stb. költöttünk el; a fennmaradt összegből sportfelszereléseket és sportszereket vettünk, valamint segitséget nyujtottunk a megyei, municipiumi és területi bajnokságokban játszó csapatoknak.

— Konkrétan a tömegsportra tavaly mennyit költöttek?

— Körülbelül 375 000 lejt, vagyis a megyei költségvetés 15 százalékát. Az idén is ennyit kap a tömegsport.

— Nem gondolja, hogy ez az összeg nem sokat segit a kis sportegyesületeken, amelyek egyébként sem rendelkeznek olyan jövedelmi forrásokkal, mint a nagycsapatok.

— Látszólag az összeg kevés, de figyelembe véve, hogy ezek a kis egyesületek — általában — a nagy klubok és sportegyesületek pályáit és sportfelszerelését használják — ugymond albérletben — az összeg fedezi a költségeket.

— Véleményünk szerint ez nem pont igy van: a nagy sportegyesületek bázisai, vegyük például az UTA-t, annyira tulzsufoltak, hogy még saját csapataiknak is csak tenyérnyi terület jut.

—...

— És mit csinálnak azok az alkalmazottak, akik olyan üzemben dolgoznak, melynek nincsen még megyei szintü csapata sem?

— A kis csapatok, mint például a FZ, a Szerszámgépgyár, a Motorul stb külön segitséget kapnak. No meg mindegyik egyesület igyekszik minél nagyobb jövedelmre szert tenni — saját erőből. És ez az összeg elég is az évi költségekre.

— Akkor miért panaszkodnak állandóan a kis egyesületek vezetői?

— A valóság az, hogy a kis sportegyesületek legtöbbje csupán labdarugó-szakosztályból áll, a megyei, illetve a municipiumi bajnokságban felnőtt, ifjusági és törpecsapattal is részt kell venniük, s a felszerelés, meg a biródii magas összeget tesz ki.

— Távlatilag nézve a megyei tömegsport helyzetét, milyen fejlődési irányzatot észlelünk?

— 1967 előtt egyes Arad megyei szakszervezeti bizottságok elhanyagolták az alkalmazottak sporttevékenységét. A sporttörvény megjelenése után kimondottan kötelességük és feladatuk lett a tömegsport támogatása és szervezése. Az élsport fejlődése elképzelhetetlen a piramis alapzatának, vagyis a tömegsportnak a fejlesztése nélkül.

— Milyen sportegyesületek karolták fel a legeredményesebben az utóbbi években a tömegsportot?

— Ebből a szempontból legnagyobb dicséretet érdemel az Ügvegház (elnök Bengulescu Ioan mérnök), a Vagonul (elnök Corodan Petru), a Vörös Trikó (elnök Moldovan Mircea), a Teba (elnök Bango István) és a Constructorul (elnök Olteanu Marcel). Sajnos, nem mondhatjuk el ugyanezt a Strungulról, a CFR-ről, az Indagrara-ról és a Progresulról. És az UTA klub vezetői is többet tehetnének, elsősorban a nők sportbeli foglalkoztatásának terén.

Lejegyezte: OROSZHEGYI K.

Hasznos tanácsok

Elutazáskor ne hagyjuk a szőnyeget a padlón. Különösen akkor fenyegeti veszély, ha a lakás nedves. Takaritsuk ki, jól verjük ki a port, 24 órát hagyjuk szellőzni, ecetes vizbe mártott seprüvel tisztitsuk le, majd ujsagpapirral göngyöljük fel.

☆

A nedves cipők hamar megszáradnak, ha a bekapcsolt porszivóval 10—15 percig levegőt fuvatunk rájuk.

☆

A fehérnemüt, valamennyi gyapotból, lenből, kendervászonból készült ruhanemüt vasalás előtt legkevesebb 3 órával locsoljuk be, igy a szálak egyenletesen átnedvesednek, könnyü a vasalásuk. Minden darabot külön locsoljunk be és gondosan göngyöljük össze.

☆

A finom fehérnemüt (selyem, müselyem) ne locsoljuk be, ezt teljes egészében vizbe kell mártani, azután kirázni, majd száraz gyapot kendőbe csavarni.

☆

Ha megperzselődött a ruha, ne essünk kétségbe. Ha kicsi a folt, szappanozzuk be, jól dörzsöljük át, bő hideg vizzel öblitsük. Ha erős a perzselődés, akkor szintelenitsük oxigénes vizzel.

NEMZETKÖZI ÉLET

Ion Datcu nagykövet felszólalása a leszerelési bizottság ülésén

● A Balkánt változtassák a béke és az együttműködés övezetévé

● Kivétel nélkül minden tömegpusztító eszközt törvényen kívül kell helyezni

● Össze kellene hívni a leszerelési világértekezletet

Kedden ujabb ülést tartott a leszerelési bizottság. Felszólalt Ion Datcu nagykövet, a román küldöttség vezetője.

Hazánk képviselője rámutatott, a genfi tárgyalások általános alakulása arra vall, hogy fokozni kell az erőfeszítéseket a leszerelés irányában, majd igy folytatta: Miközben a leszerelési tárgyalások egyhelyben topognak, világszerte rohamosan folytatódik a fegyverkezés eszkalációja, óriási készleteket halmoznak fel pusztító eszközökből, ami veszélyezteti az összes nemzetek életét, sulyos terheket ró minden népre. Szöges ellentétben a népek alapvető béke- és haladástörekvéseivel, a fegyverkezési hajsza szitja a feszültséget és a konfliktusokat, az imperialista körök érdekeit, politikájukat, az erőszak, az elnyomás és a diktátum, a más államok belügyeibe való beavatkozás politikáját szolgálja. A népek egyre erélyesebben és teljesen jogosan követelik tehát, hogy az illetékesek az általános leszerelési nyilatkozatokról térjenek rá a háborus veszély csökkentését és felszámolását, a fegyverkezési hajsza megszüntetését és a leszerelést célzó gyakorlati lépésekre.

A román kormány — folytatta a felszólaló — a leszerelési erőfeszítéseket kivánta előmozditani az 1970. március 5-én beterjesztett javaslataival. E javaslatok csoportja, mint ismeretes, tényleges lépéseket irányoz elő a fegyverkezési hajsza megszüntetése és a leszerelés terén, és mint ilyen ma is teljesen aktuális.

A javaslatok közé tartozik az összes államok katonai költségvetésének befagyasztása és csökkentése, aminek időszerüségét más államok szintén hangsulyoztak az idei vita során is.

Mind több állam, köztük Románia is, követeli egyre erélyesebben, hogy mindenek előtt, a legsürgősebben helyezzék törvényen kivül és semmisitsék meg az összes nukleáris fegyvereket, a közöhajnak megfelelően. Románia állást foglal amellett, hogy kezdjenek tényleges tárgyalásokat a nukleáris leszerelésre vonatkozóan, és támogatja olyan eredményes megbeszélések megkezdését, amelyeknek célja: a nukleáris fegyverek használatának megtiltása, nukleáris fegyvermentes övezetek létesitése a világ különböző övezeteiben, megfelelő biztonsági garanciákkal, a nukleáris fegyverekkel folytatott föld alatti kisérletek beszüntetése, az efféle fegyverek gyártásának leállitása, beleértve a katonai célokra szánt hasadó anyagok gyártását is és a meglévő készletek átadása békés felhasználásra, az atomfegyver-raktáraknak és e fegyverek célbajuttatási eszközeinek fokozatos csökkentése és végül teljes felszámolása. Románia egyszersmind rendkivüli jelentőséget tulajdonit annak, hogy nemzetközi egyezményt dolgozzanak ki a nukleáris fegyverek használatának eltiltására; ez az intézkedés egyengetné az utat más, hathatós akciókra a nukleáris leszerelés irányában.

Most, amikor egyre nagyobb erővel folynak az akciók a nemzetközi törvényesség szilárditásáért, azért, hogy a nemzetek közötti viszony az etikára és a jogra támaszkodjék — hangsulyozta a továbbiakban Románia képviselője —, megmutatkozik a román kormány által a genfi leszerelési bizottságban tett javaslatnak nagy jelentősége, miszerint egyetemesen kötelező erejü eszközként kell elfogadni azokat a kötelezettségeket, hogy senki sem folyamodik erőszakhoz és nem fenyeget erőszakkal, hogy semmilyen formában, semmilyen körülmények között nem avatkozik be más államok belügyeibe.

A román küldöttség véleménye szerint — mondotta hazánk képviselője — a jelenlegi szakaszban a genfi leszerelési szervnek hozzá kell járulnia minden olyan akció érvényre juttatásához, amelyek nukleáris fegyvermentes övezetek létesitésére irányulnak a világ különböző térségeiben. Ilyen értelemben a román kormány határozottan állást foglal amellett, hogy a Balkánt változtassák a béke és az együttmüködés övezetévé, amelyben nincsenek nukleáris fegyverek, sem idegen katonai támaszpontok, s azon munkálkodik, hogy a balkáni népek, a történelem tapasztalataiból tanulva, megtalálják az együttmüködés, az összefogás utját, s biztositsák a béke és a kooperálás erősödését Európának ebben a részében.

A vegyi és a baktérium (biológiai) fegyverek betiltásával kapcsolatban országunk delegációjának vezetője ezeket mondotta: Románia, amely más szocialista országokkal együtt konkrét javaslatokat terjesztett elő ebben a kérdésben, abból az elvi álláspontból indul ki, hogy kivétel nélkül minden tömegpusztító eszközt törvényen kivül kell helyezni, ki kell iktatni a katonai fegyverzetből. Országunk rendkivül fontosnak tartja, hogy az egyezmény, amelyről a bizottság jelenleg tárgyal, szervesen, effektiv lépésként illeszkedjék bele az összes tömegpusztító fegyverek, s mindenekelőtt a nukleáris fegyverek eltiltását célzó erőfeszitésekbe, s erről külön záradékokat tartalmazzon az egyezmény.

Románia véleménye szerint a bizottságnak ugyanakkor nem szabad megfeledkeznie arról sem, hogy bizalmat keltő részintézkedésekkel is közvetlenül elő lehet mozditani az enyhülést és a békés együttmüködést, a feszültség és a konfliktusok felszámolását, pozitivan elő lehet mozditani a leszerelési tárgyalások egészét. Ilyen értelemben — mondotta országunk képviselője — a román kormány határozottan állást foglal amellett, hogy ne engedjék meg ujabb katonai támaszpontok létesitését és ujabb nukleáris fegyverek tárolását más államok területén, számolják fel a külföldi katonai támaszpontokat, vonják vissza az idegen csapatokat a nemzeti határok mögé, számolják fel egyidejüleg a katonai tömböket, mondjanak le a más államok területén való hadgyakorlatokról, tartózkodjanak az erődemonstrációtól és minden olyan cselekménytől, amely feszültséget szül és ösztönzi a fegyverkezést, megakadályozva az előbbre jutást a leszerelés utján.

A román küldött ezután rámutatott, hogy a bizottság tagjai az utóbbi időben érdeklődnek a regionális leszerelés kérdése iránt, majd hangsulyozta, célszerü lenne csökkenteni a fegyveres erők állományát és a fegyverkészleteket Európában, s hogy az ilyen intézkedések, amelyek szervesen hozzátartoznak az európai enyhüles és biztonság megteremtéséhez, s következésképpen a kontinens összes országainak érdekük, vegyék tekintetbe minden európai állam jogos érdekeit.

A román küldött kiemelte, hogy a leszerelés általános érdek, s ezután hangsulyozta, hazánk álláspontja szerint minden országnak módot kell nyujtani, hogy kifejtse álláspontját a leszerelés kérdéseiben az illetékes fórumok előtt, beleértve a leszerelési bizottságot is. A leszerelési erőfeszitések előrehaladása szempontjából, a fegyverkezési hajsza feltartóztatásával kapcsolatos átfogó intézkedések megvizsgálása és jóváhagyása szempontjából igen fontos lenne összehivni a leszerelési világértekezletet az összes államok részvételével — mondotta befejezésül hazánk képviselője.

Dumitru Popescu elvtárs Belgrádban találkozott Szvietin Miatovics elvtárssal

BELGRÁD. — G. Ionescu, az Agerpres tudósitója közli:

Belgrádban kedden találkozóra került sor Szvietin Miatovics elvtárs, a JKSZ Végrehajtó Bürója Elnökségének tagja és Dumitru Popescu elvtárs, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának tagja, az RKP KB titkára között. Dumitru Popescu elvtárs pihenőszabadságát tölti Jugoszláviában.

Szvietin Miatovics elvtárs ebédet adott Dumitru Popescu elvtárs tiszteletére. A rendkivül meleg, elvtársi légkörben lefolyt találkozón és ebéden részt vett Vasile Şandru, Románia belgrádi nagykövete.

Petre Blajovici és Fritz Scharfenstein megkezdte tanácskozását Berlinben

BERLIN. — Ştefan Deju, az Agerpres tudósitója közli:

Petre Blajovici, Románia Szocialista Köztársaság Helyi Gazdasági és Közigazgatási Állami Bizottságának elnöke, küldöttség élén hivatalos látogatásra Berlinbe érkezett.

A román vendégeket a repülőtéren Fritz Scharfenstein, az NDK tartományi és szövetségi tanácsait irányitó és ellenőrző miniszter és más hivatalos személyek fogadták.

A két miniszter megkezdte tanácskozását a közös érdekü problémákról.

Fritz Scharfenstein a román delegáció tiszteletére ebédet adott, amely meleg, baráti légkörben folyt le.

A külföldi sajtóból

Le Monde: Szakadás fenyegeti a chilei keresztény-demokrata pártot

Szakadás fenyegeti az országos kongresszus előtt álló kereszténydemokrata párt egységét.

Amint beszámoltunk róla, juniusban egy terrorista kommando meggyilkolta Edmundo Perez Zucovicot, a volt kereszténydemokrata kormány külügyminiszterét. Ezt most a párt vezetősége arra használja fel, hogy felelessze a Népi Egységfront elleni kampányát. Eduardo Frei, európai utját megszakitva, visszatért Santiago de Chilebe és szövetséget kötött a jobboldali erőkkel.

A párt balszárnya tiltakozik a jobbratolódás ellen, mert az nem felel meg a kereszténydemokratak eredeti elvi álláspontjának. Az országos tanács azonban elutasitotta azt a határozatot, amely elitél a jobboldallal kötött minden uj szövetséget. A határozat elutasitása miatt a párt számos személyisége beadta lemondását. Szakitott a párttal Luis Badilla, a kereszténydemokrata ifjusági szervezet elnöke, Juan Miguel, az országos tanács tagja, Jorge Leiva városi tanácsos és Bosco Parra volt képviselő. A fentiek példáját követte több egyetemi tanerő, köztük Radomiro Tomicinak, a párt 1970. évi hivatalos elnökjelöltjének a fia.

Nincs kizárva, hogy a következő napokban más kereszténydemokrata parlamenti képviselők is megtagadják a közösséget a párttal, amely egyre inkább hátat fordit eredeti alapelveinek. A szakadárok azonban jelentős támogatást jelenthetnek az 1969 májusában alakult Népi Egységmozgalomnak, amelynek tagjai szintén kereszténydemokrata szakadárokból kerültek ki. Ez a mozgalom teljes jogu tagja a Salvador Allende vezette Népi Egység szövetségnek s olyan neves személyiségek vesznek részt vezetőségében, mint Jacques Chonchol mezőgazdasági miniszter.

U Thant levele a Biztonsági Tanács soros elnökéhez

U Thant ENSZ-főtitkár levelében tájékoztatta a Biztonsági Tanács soros elnökét arról, hogy az Afrikai Egységszervezet tagállamai hivatalosan kérték a Biztonsági Tanács összehivását szeptember 27-re a namibiai helyzet megvizsgálása céljából. A levelet hétfőn közzétették New Yorkban. Amint a dokumentum rámutat, a kérést az AESZ-tagállamok állam- és kormányfői összejövetele határozatának megfelelően és a tagjai Nemzetközi Döntőbiróság 1971. junius 21-i véleményezése alapján nyujtottak be a főtitkárhoz. Az AESZ-tagállamok felkérik a Biztonsági Tanácsot, hogy a kérdést a Nemzetközi Döntőbiróság junius 21-i véleményezése fényében vitassa meg. Az ENSZ-főtitkárt egyben tájékoztatták: a namibiai kérdés vitáján részt vesz Moktar Ould Daddah (Mauritánia), az AESZ-tagállamok állam- és kormányfői gyülésének soros elnöke, valamint Etiópia, Libéria, Nigéria, Szudán és Csád külügyminisztere.

Apollo—15

Hold körüli pályán

David Scott, James Irwin és Alfred Worden kedden a vezérhajó fedélzetéről folytatta a Hold megfigyelését és térképezését. A fedélzeti készülékek módot nyujtanak a holdfelszin körülbelül 20 százalékának komplex vizsgálatához.

A vezérhajó összes készülékei kifogástalanul müködnek. Hétfőn, nem sokkal azután, hogy a holdmodult összekapcsolták a vezérhajóval, az ürhajósok jelentették: az összekötő alagutban a normálisnál nagyobbra növekedett a légnyomás. Noha ez a megállapitás, mint utóbb kitünt, téves volt, a holdmodul lekapcsolása mégis mintegy 2 órát késett.

Az ellenőrző központ ezután elhatározta, hogy körülbelül 6 órával meghosszabbitja az ürhajósok pihenését, egyrészt az emlitett késés, másrészt amiatt, hogy Scott és Irwin a háromnapos holdkutatás során alaposan elfáradt. Az asztronautákat kedden, bukaresti idő szerint 17 óra körül ébresztették fel. Scott jelentette, hogy az összes kőzetminták a vezérhajó fedélzetén vannak. Az ellenőrző központ tulajdonképpen arról akart megbizonyosodni, hogy az asztronauták átvitték a holdmodulból a vezérhajóra a 7,4 méter mélységből kiemelt kőzetpróbát is. Mint már közöltük, a két holdkiránduló összesen 104 kiló kőzetmintát gyüjtött.

Scott, Irwin és Worden szerda estig kering Hold körüli pályán a vezérhajóval és egyebek között megfigyeli az időközben beálló holdfogyatkozást.

Az USA közvetlenül részt vesz a laoszi polgárháborúban

Adatok egy titkos jelentésből

A szenátus külügyi bizottsága hétfőn a Pentagon által előzőleg ellenőrzött titkos jelentést hozott nyilvanosságra, amelyből kitünik a Központi Hirszerző Ügynökség (CIA) laoszi szerepe, illetve ezzel kapcsolatos kiadásai. A dokumentum szerint az Egyesült Államok közvetlenül részt vesz a laoszi polgárháboruban, amelyet az esetek többségében az USA vientiane-i nagykövetsége irányit a CIA közremüködésével. A titkos jelentés megállapitja, hogy a CIA laoszi müködésére a julius 1-én kezdődött pénzügyi évre 347 millió dollárt utaltak ki. A CIA a mult évben is körülbelül ennyit költött 20 000 főnyi katonai állomány fenntartására és 4800 thaiföldi katona pénzellátására, a laoszi polgárháboruban való részvételük céljából. Ebben az összegben nincsenek benne azok az alapok, amelyeket az USA Laosznak nyujt a gazdasági és katonai segélynyujtási program keretében, sem azok a költségek, amelyekből az amerikai repülőgépek bombatámadásait finanszirozzák. Ezek a támadások, amelyek a különböző stratégiai objektumok és a Patet Lao-erők által ellenőrzött területek ellen irányulnak, egyes kongresszusi tagok becslése szerint mintegy 2 milliárd dollárt emésztenek fel.

A jelentést a külügyi bizottság két tagja, James Lowestein és Richard Moose szenátor dolgozta ki; mindketten látogatást tettek a helyszinen ez év áprilisában.

A tőke világából

Hétfőn az USA két legnagyobb kohóipari társasága, az US Steel Corp. és a Bethlehem Steel, csaknem egyidejüleg bejelentette, hogy öt hónap alatt, átlagban 8 százalékkal emeli gyártmányainak árát. Hirügynökségi jelentések szerint várható, hogy az USA többi kohóipari cége is rövidesen felemeli az árakat.

Washingtoni gazdasági körök ugy vélik, hogy az acéltermékek árának emelése csaknem általános áremelkedést okoz majd az amerikai gazdaságban, beleértve a közszükségleti cikkek árát is. Gerald Warren, a Fehér Ház szóvivője kijelentette, hogy kormánykörökben az áremelés meglepetést és elégedetlenséget keltett; Warren hangsulyozta, hogy az áremelés maga után vonja az infláció fokozódását és ujabb akadályokat gördit a kormány gazdaságpolitikájának utjába.

★

Az amszterdami kikötőmunkások bizottságot alakitottak szolidaritásul a sztrájkoló glasgowi dokkmunkásokkal.

★

Hétfőn a toulouse-i autóbuszsofőrök 24 órás sztrájkot jelentettek be tiltakozásul az ellen, hogy az igazgatóság elbocsátotta a személyzet több tagját.

★

Venezuela déli részén tovább sztrájkol az észak-amerikai Orinoco Mining fémipari társaság 30 000 munkása. A sztrájkolók a munka- és életkörülmények javitását követelik. Gyakorlatilag Venezuelának ezen az ipari vidékén sürgősségi állapot uralkodik. Guyana város utcáin szünet nélkül rendőr- és nemzetvédelmi osztagok cirkálnak. Az iskolákat bezárták, a tüntetéseket, gyüléseket betiltották.

Jose Mollegas, a fémipari munkások országos szövetségének elnöke sajtóértekezleten kijelentette, hogy a sztrájk hozzátartozik ahhoz a küzdelemhez, amelyet a venezuelai dolgozók az észak-amerikai monopóliumok uralma ellen folytatnak.

★

Az Olasz Statisztikai Intézet legfrissebb adatai szerint az ország ipari termelése hosszabb egyhelyben topogás után az év első felében 5 százalékkal csökkent, a munkanélküliek száma növekszik, a produktiv beruházások nem érték el az előirányzott szintet. Miután julius folyamán egymást érték a sztrájkok az ipar és a mezőgazdaság különböző szektoraiban, kedden bejelentették, hogy augusztus 11-én háromnapos sztrájkot kezd a legnagyobb római állomás személyzete. Kedden sztrájkoltak a római Fiumicino nemzetközi repülőtér alkalmazottai. A napokban a pilóták és a segédszemélyzet sztrájkja várható.

LEGFRISSEBB HÍREINK

A PRENSA LATINA JELENTÉSE SZERINT a dominikai egyház szokásos évi közgyülése nyilatkozatot adott ki a belpolitikai helyzetről. A dokumentum a kormányt teszi felelőssé az országban uralkodó erőszakért, és a legelemibb emberi jogok semmibe vevéséért.

A dominikai egyház elitéli a szélsőjobboldal, s főként a hirhedt „Banda" szervezet terrorakcióit.

PALERMÓBAN A RENDŐRSÉG ÉS AZ ÜGYÉSZSÉG közös offenzivája nyomán a maffia ujabb 8 tagját tartóztatták le, 81 ellen pedig 1106 pontból álló vádat emeltek. Az olasz csendőrség Szicilia nyugati övezetében nagy mennyiségü fegyverre, robbanóanyagra és több elrabolt járműre bukkant.

ROBERT HANEL, A NORTH AMERICAN NEWSPAPER ALLIANCE sajtótröszt képviselője haditudósitói minőségben Dél-Vietnamban tett látogatása után beszámolt arról, hogy csökkent az ott harcoló amerikai csapatok morálja. Hangsulyozta, hogy minden egységben tapasztalható az amerikai katonák elégedetlensége a háboru folytatása miatt.

A Pentagon által közzétett és Robert Hanel által idézett adatokból kitünik, hogy csupán 1970-ben 65 643 katona szökött meg a hadseregből, négyszer annyi, mint 1966-ban.

A Szovjetunió helsinki nagykövetségén kedden került sor a hetedik szovjet—amerikai tárgyalásra a stratégiai fegyverkezések korlátozását illetően. A következő találkozót pénteken tartják meg az USA nagykövetségén.

IRÁN NYUGATI VIDÉKÉN A FELHŐSZAKADÁSOK KÖVETKEZTÉBEN 40 személy életét vesztette. A hatóságok jelentették, hogy több helyen okozott kárt az árviz. Sürgős intézkedéseket léptettek életbe az árviz sujtotta vidékek megsegitésére.

A BELFASTBAN ÁLLOMÁSOZÓ BRIT ALAKULATOK, azzal az ürüggyel, hogy a terrorszervezetek titkos fegyverraktárai után kutatnak, folytatják a házkutatásokat a város katolikus negyedeiben. Eközben szüntelenül növekszik a szélsőséges protestáns szervezet — a különleges B-erők — tagjainak száma. Ennek a többi között az a magyarázata, hogy a brit csapatok kizárólag a katolikus negyedekben folytatnak házkutatásokat, s a protestánsok akcióit egyszerüen csak tudomásul veszik.

Ujabb holdnap kezdődött az Esők Tengerének övezetében, a tizedik a Lunahod—1 szovjet önjáró számára. Az augusztus 2-án létesitett rádiókapcsolat során kapott telemetrikus adatok arról tanuskodnak, hogy az önjáró jól elviselte a zord holdéjszakát. A laboratóriumban a légnyomás normális, a hőmérséklet pedig plusz 20 C fok. Ugyanaznap megkezdődött a napelemek feltöltése is.

Amint a TASZSZ jelenti, a Lunahod—1 folytatja a holdfelszin kutatását.

A MEN HIRÜGYNÖKSÉGRE HIVATKOZVA JELENTI A REUTER, hogy Gaafar El Numeiry tábornok, szudáni államfő kedden átszervezte a kormányt. Több uj minisztert kooptáltak, köztük Manszour Khaledet, akit külügyminiszterré neveztek ki. Ugyszintén az átszervezés folytán Abel Aller lett a délvidéki ügyek minisztere, Moussza El Moubarak munkaügyi miniszter, Zein El Abdin Abdel Kader volt miniszterelnök-helyettes pelig közlekedésügyi miniszter.

MOSZKVÁBAN MEGKEZDŐDÖTT a Nemzetközi Geodéziai és Geofizikai Szövetség 15. közgyülése, amelyen több mint 60 ország számos tudósa vesz részt. Romániából jelen van Sabba Ştefănescu akadémikus.

A SZOVJET FŐVÁROSBAN VÉGET ÉRT A VII. nemzetközi filmfesztivál. Kedden a kongresszusi palota nagytermében, ahol csaknem 30 játékfilmet mutattak be, sor került az ünnepélyes dijkiosztásra.

A Mihai Viteazul román film a kiváló technikai kivitelezésért kapta meg a Filmes Egyesületek Nemzetközi Szövetségének (UNIATEK) dijat.

LAPZÁRTAKOR JELENTIK

Guinea kérte a Biztonsági Tanács sürgős összehivását

Guinea a Biztonsági Tanács sürgős összehivását kérte, mert a Guinea-Bissau területén állomasozó portugál csapatok ujabb agresszív cselekményeket követtek el Guinea területe ellen. A France Presse hozzáfüzi, hogy Piero Vinci (Olaszország), a Biztonsági Tanács soros elnöke megbeszéléseket folytat az ülés időpontjának kijelölése érdekében.

A mult év decemberében Guineát nagyarányu támadás érte, s ez az agresszorok gyors vereségével végződött. A Biztonsági Tanács helyszinre kiküldött képviselői megerősitették, hogy a támadást portugál és zsoldos csapatok követték el.

Vörös Lobogó szerkesztősége: Republicii ut 81. szám. Telefon 124-14, 116-92, 130-87, 151-67, 146-74. Kiadóhivatal: 128-34. Nyomdai 120-77. Tip. I. P. H. A.

40 168